	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 1 de 11

1. Objetivo: *Objective:*


- 1.1 Definir los requisitos que el usuario debe cumplir para la importación de semen de caprino.
This document defines the requirements that should be met to import caprine semen in Costa Rica.

2. Alcance: *Scope:*

- 2.1 Los requisitos que se establecen en este documento se aplican al semen de caprino procedente de Australia.
The requirements stated in this document apply to semen of bucks from Australia.

3. Inicio del trámite y plazo: *Timeline for application:*

- 3.1 Para tramitar el Formulario de Requisitos Sanitarios, el interesado debe presentar el formulario completamente lleno, original y firmado con bolígrafo azul. En los casos en que las solicitudes estén incompletas, el SENASA notificará dicha situación al administrado (usuario) a fin de que en el plazo de diez días sea completada o subsanada. El formulario se puede obtener en la Ventanilla Única de Comercio Exterior (VUCE), en las oficinas centrales en Barreal de Heredia, vía fax, por correo electrónico o descargarse haciendo clic en: [Formulario para tramitar las importaciones, exportaciones o tránsito de productos y subproductos de origen animal](#) Los importadores que utilicen el Formulario de Autorización de Desalmacenaje, en la casilla 19, deberán indicar el nombre del establecimiento productor. Se debe presentar en VUCE cuando se trate de productos y subproductos de origen animal y en las oficinas centrales en el caso de animales vivos, huevos, semen o muestras para diagnóstico.
To ask a Import Health Requirements Form, the importer must fill in the form and give it back completely full, (signed in blue ink). If the applications are Incomplete, SENASA will notify the situation, so the importer has ten working days to complete or correct the form. The importer can get the form from: VUCE (Ventanilla Única de Comercio Exterior [Foreign Trade Window]), the Animal Quarantine Department AQD (main office) in Barreal Heredia, asking it by E-mail or downloading it by clicking here [Formulario para tramitar las importaciones, exportaciones o tránsito de productos y subproductos de origen animal](#) Importers using the form Formulario de Autorización de Desalmacenaje must declare in box number 19 the Establishment of origin. The filled in forms, to import animal products such as beef and animal by products must be sent to VUCE, the filled in forms to import live animals hatching eggs, semen or samples for laboratory examination or research must be sent to AQD main office.
- 3.1 La solicitud será resuelta en un plazo máximo de cuarenta y ocho horas hábiles, de acuerdo con el horario de las oficinas centrales de la Dirección de Cuarentena Animal. El plazo comenzará a regir a partir del recibo del documento original, lo anterior aunque haya sido recibido vía fax o por correo electrónico. Cuando no se otorgue el Formulario de Requisitos Sanitarios, se entregará una resolución explicando los motivos que se tomaron en consideración para negarlo.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 2 de 11

The AQD will decide in a maximum period of 48 hours (main office working hours). If the permission is refused, the chief will send a resolution, to the importer, justifying his/her decision. The period to solve the request will begin when the form (original, completely full and signed by the importer) is received by AQD or VUCE.

- 3.2 Los establecimientos de los que se desee importar deben estar autorizados de acuerdo con el Artículo 25 del Decreto 21858-MAG, Reglamento para evaluación y/o aprobación de productos y subproductos de origen animal importados por Costa Rica, o por reconocimiento de equivalencia por parte del Servicio Nacional de Salud Animal SENASA.

The foreign AI Centre should be approved in accordance with Decree No. 21858-MAG and/or be recognized by the Servicio Nacional de Salud Animal as equivalent.

4. Responsabilidades: *Responsibilities:*

- 4.1 Es responsabilidad del usuario presentar los documentos que se le solicitan ante las autoridades de Cuarentena Animal en el puesto de inspección fronterizo, ver el apartado cinco (5), previo a su desalmacenaje.

The importer is responsible for presenting the required documents to the Animal Quarantine Officer (AQO) at the port of entry (see section 5) before clearing the product (semen) at customs office).

- 4.2 Es responsabilidad del funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo, solicitar los documentos que prueben, que el usuario cumple con los requisitos del apartado cinco (5).

The Animal Quarantine Officer is responsible to verify that the importer is in compliance with the requirements in Part 5 below.

- 4.3 Es responsabilidad de la jefatura de la Dirección de Cuarentena Animal, designar un funcionario para la toma de muestras, cuando sean necesarias.

The chief of AQD is responsible to send an AQO to take the samples, when required.


- 4.4 El médico veterinario de la Administración Veterinaria del país de origen será el responsable de asegurar que se cumplan con todos los requisitos.

The veterinary surgeon of the Veterinary Administration of the country of origin shall be responsible for the compliance of all requirements.

5. Requisitos que debe presentar el usuario en el puesto de inspección fronterizo del embarque: *Requirements that should be met at the port of entry.*


- 5.1 El semen debe llegar acompañado de un certificado veterinario internacional emitido por un veterinario perteneciente a la Administración veterinaria del país exportador que certifique que la totalidad del semen proviene de majadas que reúnen los requisitos que se establecen en este documento. (Si el certificado oficial está en un idioma diferente al español, se debe suministrar una traducción oficial al inspector de cuarentena en el puerto de entrada). El certificado oficial debe incluir la siguiente declaración sanitaria:

The semen must be accompanied by an International Veterinary Certificate, in Spanish language or an annex in Spanish, issued by the Australian Veterinary


	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 3 de 11

Administration certifying that the entire consignment comes from bulls that meet the following requirements:

- 5.1.1 El país o zona está libre de fiebre aftosa sin vacunación, peste caprina, fiebre del Valle del Rift y peste de los pequeños rumiantes.
The country or zone is free of foot and mouth disease without vaccination, rinderpest, Rift Valley fever and peste des petits ruminants.
- 5.1.2 El centro de inseminación artificial debe estar oficialmente autorizado por la Administración Veterinaria del país exportador, para los propósitos de exportación.
The semen collection centre fulfills the requirements approved by Animal Health Authority of the exporter country for export purposes.
- 5.1.3 El centro deberá funcionar bajo la supervisión y el control directo de un veterinario designado por el centro de inseminación artificial y acreditado por la Administración Veterinaria del país exportador, para el ejercicio de las funciones oficiales pertinente.
The artificial insemination centre is supervised and controlled by the Veterinary Administration of the exporting country.
- 5.1.4 Los caprinos donantes de semen son parte de la población caprina del país y no están en cuarentena por causa de enfermedades listadas en OIE, transmisibles por semen.
The caprine semen donors are part of the national herd and are not under quarantine restrictions for OIE listed diseases transmissible by semen.
- 5.1.5 Los rebaños de origen de los caprinos donantes de semen se encuentran dentro de los programas de vigilancia epidemiológica por la Administración Veterinaria.
The caprine donors come from herds that are under the epidemiological surveillance programs sponsored by the Veterinary Administration.
- 5.1.6 Los caprinos donantes eran, en el momento de la recolección, parte del grupo de caprinos residentes de un centro de inseminación artificial y reúnen los siguientes requisitos sanitarios:
The caprine donors were, at the time of semen collection, part of the resident herd at the semen collection centre and meet the following health requirements:
- 5.1.6.1 Epididimitis caprina (*Brucella ovis*)
- 5.1.6.1.1 Los caprinos donantes no presentaron ningún signo clínico de epididimitis caprina el día de la toma del semen.
The caprine donors showed no clinical sign of caprine epididymitis on the day of collection of the semen.
- 5.1.6.1.2 Proceden de un rebaño de caprinos libre de epididimitis caprina.
The caprine donors come from a flock free from caprine epididymitis.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 4 de 11

- 5.1.6.1.3 Permanecieron en el país exportador durante los 60 días anteriores a la toma del semen, en un centro de inseminación artificial donde todos los animales están libres de epididimitis caprina y no estuvieron en contacto con animales de condición sanitaria inferior.
The caprine donors were kept in the exporting country for the 60 days prior to collection, in an establishment or artificial insemination centre where all animals are free from caprine epididymitis.
- 5.1.6.1.4 Resultaron negativos a las pruebas de diagnóstico para la detección de *Brucella ovis* efectuadas durante los 30 días anteriores a la toma del semen.
The caprine donors were subjected to the diagnostic tests for B. ovis with negative results during the 30 days prior to collection.
- 5.1.6.1.5 El semen está exento de *B. ovis* y de anticuerpos brucélicos.
The semen does not contain B. ovis or other antibodies.
- 5.1.6.2 Brucelosis caprina y ovina (no debida a *Brucella ovis*)
Ovine and caprine brucellosis (other than Brucella ovis)
- 5.1.6.2.1 Los caprinos donantes no presentaron ningún signo clínico de brucelosis caprina y ovina el día de la colecta del semen.
The caprine donors showed no clinical sign of brucellosis on the day of collection of the semen.
- 5.1.6.2.2 Proceden de un rebaño de caprinos oficialmente libre de brucelosis caprina y ovina, o permanecieron en un rebaño de caprinos libre de brucelosis caprina y ovina y resultaron negativos a dos pruebas de diagnóstico diferentes para la detección de la brucelosis caprina y ovina efectuadas durante los 30 días anteriores a la toma del semen a partir de la misma muestra sanguínea.
The caprine donors were kept in a sheep or goat flock free from ovine and caprine brucellosis, and were subjected to two different diagnostic tests for ovine and caprine brucellosis on the same blood sample with negative results during the 30 days prior to collection
- 5.1.6.3 Aborto enzoótico de las ovejas
Enzootic abortion of ewes.
- 5.1.6.3.1 Permanecieron en *explotaciones* o centros de inseminación artificial libres de aborto enzoótico de las ovejas durante los 2 últimos años y no estuvieron en contacto con animales de condición sanitaria inferior.
Have been kept in establishments or artificial insemination centres free from EAE during the past 2 years, and have not been in contact with animals of a lower health status;

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 5 de 11

5.1.6.3.2 Resultaron negativos a una prueba de diagnóstico para la detección del aborto enzoótico de las ovejas efectuadas 2 o 3 semanas después de la toma del semen.

The caprine donors were subjected to a diagnostic test for EAE with negative results 2 to 3 weeks after collection of the semen.

5.1.6.3.3 Las técnicas de cultivo de microorganismos revelaron la ausencia de Chlamydia psittaci en una alícuota del semen destinado a la exportación.

An aliquot of the semen to be exported was shown to be free of Chlamydia psittaci, by culture techniques.

5.1.6.4 Prurigo lumbar *Scrapie.*

Los caprinos donantes debe proceder de un país o zona libre de prurigo lumbar o,
The caprine donors must come from country or zone free of scarpie or,

5.1.6.4.1 Los caprinos donantes encuentran dentro de un programa de control de la enfermedad, reconocido por la Administración Veterinaria del país exportador que incluya entre otras medidas, la genotipificación y el reemplazo de animales de los genotipos susceptibles, por animales de los genotipos resistentes.

The donor belong to flocks where during the last five years no cases of scrapie were diagnosed and which form part of a control program of the disease, recognized by the Veterinary Authorities of the export country and including among others the genotypification and replacement of genotypically susceptible with genotypically resistant animals. During the same period the animals of the flock had no contact with sheep or goat of lower health status.

5.1.6.4.2 Los caprinos donantes del semen a exportar deben tener genotipo resistente a prurigo lumbar.

The caprine donors must be genotypically resistant animals.


5.1.6.4.3 Certificación oficial de país libre de prurigo lumbar.

In the official certificate a health attestation must declare that the country is free of scrapie.

5.1.6.5 Viruela caprina o caprina *Sheep and goat pox.*

Los caprinos donadores proceden de un país o zona libre de viruela caprina o caprina o,

The caprine donors come from a country or zone free of sheep and goat pox or,

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 6 de 11

5.1.6.5.1 No presentaron ningún signo clínico de viruela caprina o viruela caprina el día de la toma del semen ni durante los 21 días siguientes.

The caprine donors showed no clinical sign of sheep pox or goat pox on the day of collection of the semen and for the following 21 days.

5.1.6.5.2 Permanecieron en el país exportador durante los 21 días anteriores a la toma del semen, en un centro de inseminación artificial donde no fue declarado oficialmente ningún caso de viruela caprina y viruela caprina durante ese período, y que el centro de inseminación artificial no estaba situado en una zona infectada de viruela ovina y viruela caprina.

The caprine donors were kept in the exporting country for the 21 days prior to collection, in an establishment or artificial insemination centre where no case of sheep pox and goat pox was officially reported during that period, and that the establishment or artificial insemination centre was not situated in a sheep pox and goat pox infected zone

5.1.6.5.3 No fueron vacunados contra la viruela ovina y la viruela caprina.

The caprine donors have not been vaccinated against sheep pox and goat pox.

5.1.6.5.4 Certificación oficial de país libre de viruela ovina y caprina.
In the official certificate a health attestation must declare that the country is free of sheep and goat pox.


5.1.6.6 Lengua azul

Blue tongue.

5.1.6.6.1 Los caprinos donantes resultaron negativos a una prueba serológica para la detección de anticuerpos contra el grupo del virus de la lengua azul efectuada por lo menos cada 60 días durante el período de toma del semen y entre 21 y 60 después de la última toma del semen objeto de la exportación y conforme a lo prescrito en el Manual Terrestre, o

The caprine donors were subjected to a serological test to detect antibody to the BTV group, with negative results, at least every 60 days throughout the collection period and between 21 and 60 days after the final collection for this consignment; or

5.1.6.6.2 Resultaron negativos a una prueba de identificación del agente etiológico efectuada a partir de muestras de sangre y conforme a lo prescrito en el Manual Terrestre, y las muestras se tomaron al principio, al final y por lo menos cada 7 días (prueba de aislamiento del virus) o cada 28 días (PCR) durante el período de toma del semen

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 7 de 11

The caprine donors were subjected to an agent identification test according to the Terrestrial Manual on blood samples collected at commencement and conclusion of, and at least every 7 days (virus isolation test) or at least every 28 days (PCR test) during, semen collection for this consignment, with negative results.

- 5.1.6.6.3 Certificación oficial de país libre de lengua azul.
In the official certificate a health attestation must declare that the country is free of blue tongue.

- 5.1.7 El semen fue recolectado, manipulado y almacenado conforme a lo dispuesto en el Anexo 3.2.1 Semen de caprinos y de pequeños rumiantes del Código Sanitario para los Animales Terrestres, decimaquinta edición o su versión vigente.

The semen was taken, handled and stored according to (Annex 3.2.2 of the) OIE Terrestrial Animal Health Code.

- 5.1.8 Los reproductores donantes del semen deberán ser negativos a las siguientes pruebas de diagnóstico.

The donor buck must show negative results to the following tests:

- 5.1.8.1 Epididimitis caprina: resultaron negativos a las pruebas de diagnóstico para la detección de *Brucella ovis* (fijación de complemento con dilución de 1:10 o por ELISA), efectuadas durante los 30 días anteriores a la toma del semen.

Caprine epididymitis: negative responses in tests for the detection of Brucella ovis (fixation of the complement in a 1:10 dilution or ELISA test), realized during the 30 days before the collection of the semen.


- 5.1.8.2 Brucelosis caprina y ovina (no debida a *Brucella ovis*): resultados negativos a las pruebas de fijación de complemento o a la prueba de antígeno de *Brucella* tamponado (BBAT).

Ovine and caprine brucellosis: negative reaction in the fixation of complement tests.

- 5.1.8.3 Maedi visna: resultados negativos a las pruebas de inmunodifusión en agar gel (AGID) o ELISA o. certificación oficial de país libre de lengua azul.

Maedi visna: negative results in agar gel immune diffusion test (AGID) or ELISA or in the official certificate a health attestation must declare that the country is free of blue tongue.

- 5.1.8.4 Lengua azul: resultaron negativos a una prueba serológica para detección de anticuerpos específicos de virus de la lengua azul, como por ejemplo, el método de ELISA de competición o la prueba de inmunodifusión en agar gel (AGID), realizada entre 28 y 60 días después de la última recolección del semen para exportación, o resultaron negativos a una prueba de aislamiento del virus o de reacción en cadena de polimerasa (PCR), realizada a partir de la toma de muestras de sangre tomadas al principio y al final del periodo de recolección del semen y

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 8 de 11

por lo menos cada 7 días (prueba de aislamiento del virus) o cada 28 días (PCR) a lo largo de ese periodo.

Blue tongue: negative results in a serological test for the detection of specific antibodies of the blue tongue virus, for example, the ELISA competition method of the agar gel immune diffusion (AGID) test, realized between 28 and 60 days after the last recollection of semen for export, or negative results in an isolation test of the virus or polymer chain reaction (PCR), realized with blood samples taken at the start and end of the semen collection period and at least every 7 days (virus isolation test) or 28 days (PCR) during the period.

5.1.8.5 Artritis encefalitis caprina: resultados negativos a las pruebas de inmunodifusión en agar gel (AGID) o ELISA.

Caprine arthritis/encephalitis Artritis encefalitis caprina: negative results in agar gel immune diffusion test (AGID) or ELISA.

5.1.9 El certificado veterinario internacional para la exportación de semen caprino a Costa Rica., incluirá la siguiente información.

The International Veterinary Certificate for the exportation of caprine semen to Costa Rica must include the following information.

5.1.9.1 Nombre y dirección del consignatario. *Name and address of the consignee.*

5.1.9.2 Identificación del animal donante (microchip o arete) e identificación del semen.

Identification (microchip or ear tag) and semen identification.

5.1.9.3 Nombre registrado del animal donante. *Registered name of the caprine donor.*

5.1.9.4 Numero de registro. *Number of registration.*

5.1.9.5 Raza. *Breed.*

5.1.9.6 No. de receptáculo. *Number of canister*

5.1.9.7 Fecha de recolección del semen. *Date of collection of the semen.*

5.1.9.8 Identificación del receptáculo. *Identification of the straws.*

5.1.9.9 Nombre y dirección del centro de recolección. *Name and address of the semen collection centre.*

5.1.9.10 Nombre del consignador. *Name of the consignor.*

5.1.9.11 Lugar de embarque. *Place of shipment.*

5.1.9.12 Destino del semen. *Destination of the semen.*


5.1.9.13 Medio de transporte. *Means of transport.*

5.1.9.14 Número de certificado veterinario internacional. *Number of International Veterinary Certificate.*

5.1.9.15 Número de marchamo, fleje u otro sistema de seguridad puesto por el inspector oficial en el puerto de embarque. *Number of seal or other security system placed by the official inspector of the shipment port.*

5.1.9.16 Fecha de emisión. *Date of issue.*

5.1.9.17 Firma y sello de la autoridad competente. *Signature and stamp of Veterinary Administration.*

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 9 de 11

5.1.10 Los certificados deben de estar numerados, si el certificado consta de varias páginas estas deben de estar numeradas de forma ordenada y consecutiva (ejemplo 1 de 2, 2 de 2 etc.), firmadas y selladas con el sello oficial. En el certificado oficial debe de declararse la existencia de anexos y su número firmados y sellados con el membrete de la administración veterinaria.

The certificates must be numbered and in case they consist of several pages these must be numbered in a systematic and consecutive way (for example, 1 of 2, 2 of 2, etc.), signed and stamped. The official certificate must indicate the presence and number of annexes which are to be signed and stamped by the Veterinary Administration.

5.1.11 Los sellos (marchamo, fleje u otro sistema de seguridad) únicamente podrán ser retirados por un médico veterinario oficial del Servicio Nacional de Salud Animal de Costa Rica.

The seals (sticker, strap, seal or other security seal) must be removed by an official of the National Service for Animal Health.

6. Embalaje e identificación: **Seal and coding:**

6.1 El termo debe estar sellado.

The tank must be officially sealed, the boxes protecting the semen tank or label should have the following information:

6.1.1 En una lista de empaque debe quedar indicada la ubicación del semen de acuerdo con sus genitores en las canastillas dentro del termo.

A packing list should be provided specifying the location of each embryo per canister, taking in account the ram.

6.1.2 Cada ampolla o pajilla debe contar con un código de producción o lote, que permita su rastreabilidad. Los códigos deben ser legibles e indelebles y resistentes a la humedad.

Production codes to allow traceability. The codes and/or lot number must be legible and clearly printed and resistant to moisture.

7. Documentos necesarios para el desalmacenaje: **To clear the semen the importer must have the following documents:**

7.1 Presentar los originales de los documentos citados en el apartado cinco (5).


Originals of all documents mentioned in section (five) 5.

7.2 Formulario de Requisitos Sanitarios, original y vigente al día de su presentación al funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo.

Original and valid Import Health Requirements Form must be given to the AQO (Animal Quarantine Officer) at port of entry.

8. Inspección al momento de su ingreso al país: **Inspection at the port of entry:**

8.1 Los precintos (marchamos) deben estar íntegros, el número debe ser el mismo que el está anotado en el Certificado Sanitario Oficial.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 10 de 11

The integrity of seals will be checked, the seal number must be same to that written down in the Official Health Certificate.

8.2 En el puesto de inspección fronterizo el funcionario oficial emitirá la Constancia de Inspección redestinando el semen a las bodegas del importador.

The Animal Quarantine Officer at the port of entry will fill in the form Constancia de inspección, with this document the semen tank can leave the port to its final destination.

9. Revisión de las pajillas: *Checking straws:*

9.1 Cuando el termo llegue al país sin el marchamo o precinto se revisará la totalidad de las pajillas

Semen tanks with no seals arriving to Costa Rica will be subjected to a review of each straw.

10. Rechazo de la importación: *Refuse of entry:*

10.1 El rechazo de la importación procederá cuando incumpla con los requisitos establecidos en los apartados 5, 6, 7, 8.1 y 9.

Refuse of entry will proceed when the requirements in sections 5, 6, 7 and, 8.1 are not met.

10.2 Cuando el importador no permita la toma la revisión por parte de los funcionarios debidamente identificados.

When the importer does not permit checking the straws by AQD officers.

11. Destino de los productos rechazados: *Final destination of rejected goods:*

11.1 De acuerdo con el Reglamento de Defensa Sanitaria Animal, Decreto 14584-A, cuando se determine que se incumple con lo citado en los apartados 10.1 o 10.2, se procederá a devolver el semen al país de origen, si el importador no acepta esta medida se podrán destruir en el país, en este caso el importador debe cancelar el costo de su destrucción o incineración, de acuerdo con el Decreto N° 32285.


Semen found in non compliance will be sent back to the country of origin and/or exporter country. The semen could be destroyed in Costa Rica, but the importer must pay the fee for destruction or incineration, see Decree #32285.

11.2 El funcionario oficial en el puesto de inspección fronterizo, deberá llenar el Acta de Decomiso o Retención Productos Agropecuarios y entregar el original al interesado.

The AQO will fill in the document "Resolution for retention and/or condemnation of animal origin products"

12. Comunicación: *Communication:*

12.1 El importador debe comunicar a la Dirección de Cuarentena Animal, el nombre, dirección y teléfono del lugar donde van a quedar almacenado el semen, así como sus números de teléfono, para localizar el semen y a su propietario con facilidad en caso de recibir notificaciones del país de origen.

	DIRECCIÓN CUARENTENA ANIMAL	Rige a partir de: 22/03/10	Código: DCA-PG-15-RE-AV-41
	Requisitos para la importación de semen caprino procedente de Australia <i>Import requirements for caprine semen from Australia</i>	Versión 02	Página 11 de 11

The importer must inform AQD the warehouse name, address and phone where the imported semen will be stored. This information is necessary in case of non compliance notified by the country of origin.

12.2 Se publicará en la página electrónica el listado de productos (incluidos el semen) de origen animal importados que no cumplieron con estos requisitos.

The AQD will publish in the web page the list of imported rejected goods (including semen) due to non compliance.

13. Legislación que se aplica: **Laws and regulations:**

13.1 Ley General de Salud Animal N° [8495](#) *Animal Health General Law N° 8495*

13.2 Reglamento de Defensa Sanitaria Animal N° [14584-A](#), *Animal Health Regulations Decree N° 14584*.

13.3 Decreto N° [21858-MAG](#) Reglamento para la evaluación y aprobación de productos y subproductos de origen animal importados por Costa Rica.

Decree N° 21858-MAG Regulations for the evaluation and approval of animal products and byproducts imported by Costa Rica.

14. Tarifas aplicables: **Fees:**

14.1 Decreto N° [32285](#) que fija las tarifas que regirán para los servicios que presta el Ministerio de Agricultura y Ganadería, por medio de la Dirección de Salud Animal y Producción Pecuaria, puede consultarse en www.senasa.go.cr

The Decree N° 32285 has the fees for the different government services, it's available at www.senasa.go.cr

Renuncia a reclamos: La información, suministrada en este formato, es para que sea utilizada como guía y no debe asumirse como definitiva o exhaustiva, estos requisitos no constituyen una autorización oficial para importar animales, productos y subproductos. Es una hoja informativa para facilitar al importador el trámite del Formulario de Requisitos Sanitarios para importación, citado en 3.1. El Servicio Nacional de Salud Animal (SENASA) hace un esfuerzo por mantener estos requisitos actualizados, pero pueden ser cambiados sin notificación previa cuando el país exportador sufra cambios en su estatus sanitario, sin embargo es obligación del importador solicitar los requisitos más actualizados. El Gobierno de Costa Rica no aceptará reclamos por pérdidas económicas que se deriven del cambio de requisitos.

Disclaimer: The information provided in this database is intended for use as guidance only and should not be taken as definitive or exhaustive. The National Service for Animal Health (SENASA) of Costa Rica makes an effort to keep this database current and accurate, however, it may be subject to change without notice, and importers should make their own inquiries in relation to import requirements. The Costa Rican Government will not accept liability for any loss resulting from reliance on information contained in this database. The purpose of this document is to give a clear idea in relation to the import process stated in section 3.1. These requisites are not an import permission.

Bg/05-09